

**VEUILLEZ REMPLIR LES 3 FORMULAIRES SUIVANTS ET LES RENVOYER  
DÈS RÉCEPTION AU LYCÉE, ACCOMPAGNES DE VOTRE PAIEMENT,  
à l'attention de Nathalie Couvat-Duterrail : [nathalie.couvat@lft.ca](mailto:nathalie.couvat@lft.ca)**

**TERMES ET CONDITIONS DU CONTRAT POUR  
LE SERVICE TRANSPORT**

*Les parents sont tenus de bien parcourir les conditions suivantes avec leurs  
enfants avant d'utiliser le service offert par le LFT & Magic Bus.*

1. Ni la Compagnie Magic Bus ni le LFT ne pourront être tenus responsables des retards causés par un accident, une panne, une déviation, de mauvaises conditions de circulation sur l'autoroute, une tempête de neige, un trafic interrompu, ou tout autre condition indépendante de leur volonté, et ne peuvent garantir le respect de l'horaire précis au départ et à l'arrivée. La Compagnie Magic Bus et le LFT feront néanmoins tout leur possible pour respecter l'horaire établi.
2. La Compagnie Magic Bus et le LFT ne garantissent un service de transport scolaire qu'aux adresses de ramassage indiquées précédemment.
3. Tout dommage ou dégradation causé par les passagers, à l'intérieur ou à l'extérieur du bus, incombera directement à la responsabilité des étudiants et de leurs familles, ainsi que le coût des réparations versé au transporteur et la compensation pour la suspension de service. Les élèves seront responsables de la propreté à bord du bus pendant toute la durée du trajet. Au cas où la propreté ne serait pas respectée, une pénalité d'entretien sera réclamée à la famille/aux tuteurs de l'élève. Cette pénalité est due dès réception de la facture (payable à Magic Bus Company).
4. Les élèves sont tenus de rester assis pendant toute la durée du transport et doivent éviter de faire du bruit qui pourrait distraire le chauffeur et partant menacer la sécurité des autres passagers.  
Après avoir obtenu l'accord de l'accompagnateur et après avoir averti les parents/ tuteurs de l'élève, le chauffeur a le droit de refuser de transporter tout élève qui serait perturbateur, insultant, ou qui poserait des problèmes de sécurité aux autres passagers. Il n'y aura alors aucun remboursement des frais engagés.
5. Je ne tiendrai ni les professeurs, ni les accompagnateurs, ni l'administration du Lycée Français de Toronto pour responsables de blessures, de dommages ou de pertes sur la personne ou les affaires personnelles de mon enfant, attendu que toutes les précautions auront été prises par ces professeurs, surveillants et par mon enfant lors du service. Par conséquent, mon enfant et moi reconnaissons la nécessité d'une bonne tenue en tout temps et je soutiens le Lycée dans ses exigences de bon comportement lors de cette visite.

6. Des frais de pénalité seront ajoutés à votre facture pour tout retard au point de ramassage

Ligne 1 : St Clair Ouest Départ 15h30	après 15h45 (élève reconduit à l'école)	\$10 de frais de pénalité
Ligne 1 : St Clair Ouest Départ 16h30	Après 17h00 (l'élève attendra à la station de Metro)	\$1 par minute / enfant
Ligne 2 : Centre ville	après 17h30 (l'élève attendra à la Bibliothèque KELLY)	\$1 par minute/ enfant
Ligne 3 : Nord-est Arrêt : Lawrence/Avenue	après 17h05 (élève conduit au terminus Yonge/York Mills)	
Ligne 3 : Nord-est Yonge/York Mills	Après 17h40 (l'élève attendra à la station de Metro)	\$1 par minute / enfant

Je reconnais qu'il y a un risque potentiel de blessure impliqué lors de la participation à ce programme de transports. J'accepte donc par la présente le risque potentiel de blessure, et de dommage pour la personne susmentionnée dont je suis le tuteur légal et j'assume la pleine responsabilité pour tout risque pris de façon volontaire. Aussi ne tiendrai-je pas le Lycée Français de Toronto ni la Compagnie Magic Bus pour responsables et les déchargent pour toujours de toutes actions, dommages, réclamations ou autres demandes liées à la participation au programme de transports et aux activités associées à ce programme.

**Signé à**

**le**

**Signature :**

<b>DÉCHARGE PARENTALE EN CAS DE SOINS MÉDICAUX</b>
--

Je soussigné ..... autorise le médecin choisi par le Lycée Français de Toronto d'hospitaliser, et d'administrer à mon enfant ..... tous les soins jugés nécessaires par lui, médicaments, injections, anesthésie ou chirurgie, si une intervention était nécessaire et que vous n'avez pas pu me joindre, ou face à la situation d'urgence on ne m'a pas contacté.

**Signature d'un parent**

**Date**

## Autorisation parentale

**J'autorise les personnes suivantes :**

1- .....

2-.....

À venir récupérer mon enfant à l'endroit du ramassage scolaire tel que défini par le LFT et Magic Bus.

**OU**

J'autorise mon enfant à rentrer **seul et par ses propres moyens**, à partir du point de ramassage scolaire tel que défini par le LFT et Magic Bus ; c'est-à-dire, sans la surveillance d'un accompagnateur.

**Date**

---

**Signature des parents/ tuteurs ou accompagnateurs:**

---

---

